

# De Stem van Haspengouw

## KATHOLIEK WEEKBLAD

### GODSDIENST, VOLK EN VADERLAND

Affiches, enz., gedrukt bij den uitgever dezes blads, worden kosteloos als annonce ingelascht. — Alle drukwerken worden er gratis opgesteld of vertaald volgens het geval.

AANKONDIGINGEN: 15 c. den drukregel. RECLAMEN: 25 c. — Lange of dikwijls te herhalen annoucen, per accoord. Rechterlijke kroniek, vonnissen, enz., 2 fr. den drukregel.

SINTE-LUTGARDIS' DRUKKERIJ  
HAMELSTRAAT, 13, SINT-TRUIDEN  
**JOS. LEENEN**  
Eigenaar-Uitgever van dit blad

Artikelen en mededeelingen vrachtvrij te zenden, vóór den *Woensdag avond* aan 't Redactiecomitee van *De Stem van Haspengouw*, Hamelstraat, 13, te Sint-Truiden.

ABONNEMENTSPRIJS: 2,50 fr. per jaar, voorop betaalbaar. Het hee'ejaard worden abonnementen aangenomen, voor 't zelfde welke tijdruimte, aan 5 c. per nummer berekend.

Aan dit nummer is een bijvoegsel.

## Politiek nieuws der week.

### OORLOG IN DE BALKANSTATEN.

*Internationale vlootbeweging tegen Montenegro.*

Er heeft thans aan de Montenegrijnsche kusten eene internationale vlootbeweging plaats, voor doel hebbende Montenegro te dwingen de beslitselen te eerbiedigen, genomen door de Mogendheden, en het te doen afzien van het bezit van Scutari.

*De samenstelling der internationale vloot te Antivari.*

Uit Antivari wordt geseind, dat de internationale vloot, welke voor die stad den anker heeft uitgeworpen, uit de volgende oorlogschepen bestaat: 3 Oostenrijksche, 2 Italiaansche, 1 Engelsch, 1 Fransch en 1 Duitsch; verder, in de nabijheid van Spizza (Dalmatië), zijn nog twee Oostenrijksche torpedobooten geankerd.

De vloot staat onder het bevel van den Engelschen onder-admiraal Cecil Burney, den bevelhebber van den *King Edward VII.*, die de oudste en hoogste in rang is van de aanwezige schipbevelhebbers.

*Montenegro zal alleen toegeven aan het geweld.*

In een telegram drukt Koning Nicolaas zijn spijt uit over 't feit dat een Fransche kruiser deelneemt aan de internationale vlootbetoging tegen 't kleine Montenegro. Hij besluit zijn telegram met de volgende hoogst belangrijke verklaring: Mijn klein en geliefd vaderland is moedig en heldhaftig en de Montenegrijnen zullen desnoods bewijzen, dat zij, ondanks het wraakroepend, verpletterend optreden van Europa, slechts aan het geweld der overmacht zullen toegeven.

*De Montenegrijnen zegepralen.*

Telegrammen uit Durazzo, aan de *Tribuna* gezonden, bevestigen, dat de Montenegrijnsche troepen zich meester gemaakt hebben van vijf forten van den grooten Tarabosch.

In die telegrammen wordt nog gezegd, dat Scutari, om zoo te zeggen, ingenomen is, daar de stad beheerscht wordt door de Montenegrijnsche en Servische artillerie, waartegen de Turken onmachtig zijn.

*De slavischgezinde betoging te Sint-Petersburg.*

De grootsche betoging ten gunste van Montenegro en tegen Oostenrijk gericht, welke te St-Petersburg plaats had, telde, volgens de St-Petersburgsche pers, meer dan 3000 officieren van het leger, behoorende tot alle graden. Velen dier officieren gebruikten hunne sabels om er opschriften aan vast te maken welke in den stoet gedragen werden.

*De ontruiming van Andrinopel.*

Nog steeds worden krijgsgevangenen van het garnizoen van Andrinopel weggebracht. De Bulgaarsche overheden sturen ze naar 't binnenland, voornamelijk naar Stara Zagora, Philippopoli en Sofia.

*De Grieksch-Bulgaarsche grens.*

De Commissie, gelast met het afbakenen van de grenzen der grondgebieden, welke thans bezet zijn door Grieksche en Bulgaarsche troepen, heeft hare werkzaamheden geëindigd.

De Grieken hebben voldoende bekomen door het feit, dat de Bulgaarsche bezettingslinie gebracht is ten Oosten van Serez en van den golf van Orfano.

*Het beleg van Scutari opgegeven.*

Keulen, 10 April.

Uit Belgrado aan de *Köln. Ztg.*: Servië heeft opgehouden troepen naar Scutari te zenden. Ook is de beschieting der vesting gestaakt, nadat de Mogendheden niet alleen te Belgrado en Cetinje, maar ook te Athene daartegen voortdurend hadden geprotesteerd.

Belgrado, 10 April.

De krijgsverrichtingen bij Scutari zijn inderdaad gestaakt. De versterkingen en

convooien met proviand, die reeds op weg waren, zullen naar Servië terugkeeren. In enkele kringen wordt reeds beweerd, dat de Servische troepen, die deelnemen aan het beleg, teruggeroepen zijn.

Parijs, 10 April.

Volgens een bericht uit Sint Petersburg aan het *Journal des Débats* heeft de Tzaar den Koning van Montenegro dringend aangeraden het beleg op te breken, omdat zijne pogingen toch ijdel moesten blijven.

## DE WERKSTAKING.

De Werkstaking gaat dan beginnen. De aanleg van de socialisten om alles stop te zetten in het land is misdadig. Waarom wordt er gestaakt?

Is het in het voordeel van de werklieden? O neen, want de staking gaat niet om loonsverhoging of omdat de werkman slecht wordt behandeld. De werkman kan niets verdienen bij de staking.

Als hij eenige dagen staakt lijdt hij honger en zijne vrouw en kinderen met hem. Als er dooden vallen, dan zijn het goede leiders of opstokers, die vallen, want die houden hun vel op afstand, maar weerom werklieden of soldaten.

Is de staking in het voordeel van 't land? O neen, want de schade der staking zal verschrikkelijk zijn: zoovele loonen verloren, — voor werkman en burger, dure tijd, — de mijnen en fabrieken liggen stil en verliezen hunne klanten, — de handel en nijverheid geknakt.

In één woord, verschrikkelijke gevolgen en onmetelijke schade, in geene jaren goed te maken. Wat willen de socialistische leiders dan? Ansele heeft het gezegd: Ze willen probeeren in hoever ze kunnen staan in ken op hun volk; ze willen zien hoe sterk dat ze zijn, om eensdaags den strijd aan te vangen tegen de patroons en tegen het gezag: dus de revolutie.

En daarom doen ze de menschen honger lijden, en daarom moeten er waarschijnlijk dooden vallen, en moet er onrust zijn en dure tijd, en moet de handel en de nijverheid van gansch een land geknakt worden.

En daarom is de staking eene misdaad.

Geen mensch, die nog christelijk is of het goed meent, mag daarom meedoen.

Het moet eens en voor altijd geleerd worden aan de socialisten, dat het gedaan is met hen, als zij zulke misdadige plannen tegen het volk durven uitvoeren, en zoo geleerd, dat ze nooit meer durven herbeginnen.

## DAAROM

de oogen open!

Ziet ge nu, lezer, dat de socialisten bedriegers zijn, die schoone woorden op de lippen hebben, maar bloedig spotten met het welzijn van het volk.

## Hare gevolgen.

Ziehier een klein overzicht van de profijt, die verschillende stakingen afleverden:

In 1890. — Werkstaking der steenkappers te Ecaussines; verlies aan loon voor de werklieden: meer dan een millioen.

In 1897. — Staking der kolennijners in den Borinage. Verlies voor de werklieden: twaalf millioen frank.

In 1898. — Staking-lockout der metaalbewerkers te Gent gedurende 9 maanden. Verlies voor de werklieden: 750 000 fr.

In 1899. — Algemeene werkstaking der mijnwerkers. Verlies voor de werklieden: 5 millioen frank.

In 1901. — Staking te Jumet. Verlies voor de werklieden: 12 millioen frank.

In 1902. — Poging tot algemeene werkstaking. Verlies voor de werklieden: ruim 10 millioen frank.

In 1903 en 1904. — Werkstaking der glasblazers te Lod-linsart en Jumet. Verlies voor de werklieden: 20 millioen.

Onze lezers zullen zich ook de werkstaking herinneren van eene maand der werkers over twee jaar; en de werkstaking van zeven maanden te Eecloo, met al de ellende, die ze hebben na zich geslept.

## Haar onthaal.

Verscheidene nijverars uit het land van Luik hebben het goed gedacht gehad van tusschen hunne werklieden een referendum, bij middel van *gestoten* bulletijns, te openen, over de vraag: "Zijt gij partijganger van de algemeene werkstaking?"

In de "Maatschappij der kalkgroeven en ovens van de Maas," te Andenne, hebben op de 142 werklieden, 129 zich tegen en slechts 13 voor, en in de werkhuizen Dumont, te Sclaigneaux, van de 1147 werklieden slechts 82 voor de werkstaking verklaard.

Een bewijs dat zelfs in sommige socialistische middens het onthaal der algemeene werkstaking verre van geestdriftig is.

## LICHTSTRALEN.

*Wie zit er wel met den schrik? — Wat zullen ze uitvoeren door de A. W.? — Liberalen die meedoen. — Vrouwenstemrecht!*

Weet ge, lezers, wie nu het meest van al schrik hebben van de Algemeene Werkstaking?

Neen, niet waar? Het zijn de menschen van den buiten niet, waar alles zal voortgaan gelijk te voren; het zijn de burgers niet van de stad die er veel nadeel zullen hebben, maar die zien, dat de A. W. vergaat gelijk sneeuw voor de zon; het zijn ook de werklieden niet die geschikt zijn te blijven voortwerken; — neen, het zijn die allemaal niet, maar het zijn de socialisten en, in de eerste plaats, de socialistische leiders die met den grootsten schrik den 14 April zien naderen!

Zoo? Waarom hebben ze dan de Algemeene Werkstaking uitgeroepen? zult ge vragen.

Inderdaad, zeer gepast gevraagd. Waarom ze de A. W. uitgeroepen hebben?

Ge weet, dat de meeste kopstukken er tegen waren, en dat het vooral Arsele is die ze gewild heeft. Met de hulp der hooflinnaren van tweeden rang, die gaarne tot den eersten rang zouden opklimmen, heeft hij de A. W. er door gekregen.

De andere voorname kopstukken zijn dan de A. W. bijgetreden uit tucht, maar, men begrijpt het gemakkelijk, zonder geestdrift. En nu zitten ze met de handen in 't haar.

Zullen de socialisten door de A. W. hun doel bereiken: het Zuiver Algemeen Stemrecht eenen stap doen vooruitgaan?

De liberalen zijn het daarop eens, dat het juist het tegendeel zal zijn, dat de zaak van het Algemeen Stemrecht door de Algemeene Werkstaking leelijk zal achteruitgeslagen worden.

De meeste socialistische kopstukken, deze namelijk welke tegen de A. W. waren, zijn van hetzelfde gedacht, maar de meerderheid van ontwikkelden heeft moeten buigen voor twee ontwikkelde leiders, gestuurd door de onontwikkelde.

Het verstand en het beleid hebben zich moeten ondergeven.

Als dat gebeurt, dan mag men zeggen, dat eene partij zich eenen harden slag toebrengt.

In die voorwaarden is de neerlaag zeker; dat voorzien de meeste kopstukken — 't ware een mirakel, indien het anders ware.

In vele plaatsen bestrijden de liberalen de Algemeene Werkstaking in woorden, terwijl zij de socialisten onderduims loef geven.

Er zijn echter liberale bladen die openlijk de A. W. bijtreden, na ze bestreden te hebben.

Zoo, bij voorbeeld, *Le Petit Bleu*, die wekelijks 100.000 franks belooft voor de werkstakers.

De A. W. mag niet mislukken, zegt *Le Petit Bleu*:

"Haar mislukken zou de meesterschap der Bisschoppen, van 't godsdienstig onderwijs, van de clericalisatie der magistruatuur en van het leger over het land bekrachtigen.

"Dat wil het land niet.

"Wij hebben liever dat onze nationale

eenheid, onze nijverheid, onze handel, onze schitterende voorspoed, welke 29 jaren clericale overheersching niet heeft kunnen knakken, te niet gaan, dan dat Rome meester moete blijven over onze lofsbestemming."

Een vrome wensch, niet waar! 't Is de oude kreet welke reeds van over 300 jaren uit de borst der gruzen opsteeg: *Liber Turken dan Papisten!*

Er wordt ook gemeld dat MM Karel Buis, gewezen burgemeester van Brussel, en Solvay, groote liberale fabrikant, beiden zeer rijk, de A. W. zullen steunen door hun geld.

Met M. Marquet is dat al drie groote liberalen, die met de socios meedoen.

Onder dat opzicht schijnen de rijke liberalen haastiger te zijn dan de rijke socialisten.

— x —

Wij lezen in *La Flandre Libérale*: "Door het vrouwenstemrecht zou het Vaderland eene verschrikkelijke reactie ondergaan, die begeerd wordt door al de hevigen der rechterzij."

Volgens het gedacht van den schrijver die bovenstaande regels aangeeknutseld heeft, zijn de Belgische vrouwen in groote meerderheid katholiek gezind.

De vrouwen zijn ook menschen en ook Belgen.

Aangezien de vrouwen in zoo groote meerderheid katholiek zijn dat het vrouwenstemrecht, volgens den schrijver, "het Vaderland eene verschrikkelijke reactie zou doen ondergaan" blijkt daar wel nit, dat de Belgen in groote meerderheid katholiek gezind zijn.

We vragen ons dus af waarop onze gezamenlijke tegenstrevers zich steunen om hunnen wil op te dringen.

In den Toekomststaat zal de vrouw evenveel te zeggen hebben als de man, daar elk menschelijk wezen op denzelfden voet zal staan.

Waarom zou de invloed der vrouw nu niet mogen in aanmerking komen?

## Stads- en Provincienieuws.

### FAMILIE-CINEMA.

(Feestzaal der Katholieke Vereeniging, Minderbroedersstraat.)

Morgen Zondag, om 5 en om 8 uren 's avonds.

*Groote Cinema-Voorstelling,* onder de gewone inkomtprijzen.

— *Maatschappij van Onderlingen Bijstand.* — Morgen Zondag, algemeene vergadering, om acht ure 's avonds, ten lokale *In den Anker*, Graanmarkt. DAGRDE: Maandelijksche betaling.

*Katholieke Vereeniging van het kantoon Sint Truiden.* — De jaarlijksche algemeene vergadering van de Katholieke Vereeniging zal plaats hebben in 't lokaal, Minderbroedersstraat, 21, op Zondag, 20 April, om halfvier na middag.

*De wereldberoemde Ménagerie Hagenbeck* zal deze week op onze Groote Markt hare reusachtige tenten opslaan en gedurende drie dagen voorstellingen geven.

10 tenten, 250 personen, 300 dieren. Eerste voorstelling: Dinsdag, 15 April, om kwart na acht ure 's avonds. — Zie de bijzondere programma's, bij dit blad.

*Kerkfabriek van O. L.-Vrouw.* — In de vergadering van Zondag 11. van den Fabriekraad der Hoofdkerk, is de Heer dokter Urb. Timmermans tot Voorzitter benoemd geworden, in vervanging van den betreurden Heer Fr.-M. Gernemys, onlangs overleden.

*Smartelijk ongeluk.* — Woensdag 11., rond 4 ure na middag, is op de Spaansche Brug, alhier, een smartelijk ongeluk gebeurd. Terwijl de tram op Oreye de helling der Spaansche Brug kwam opgereden, wilde de kleine Alice Lafosse, welke hem niet had hooren naderen, de rigzels overloopen. De machinist kon onmogelijk stoppen: 't ongelukkig meisje werd door den tram gevat, verscheidene meters megesleurd en, om zoo te zeggen, letterlijk in twee gesneden. 't Arme slachtoffer was vier jaar en half oud. — De droefheid der ouders is niet te beschrijven.

Gisteren is het Parket van Hasselt in onze stad afgestapt om een onderzoek in te stellen betrekkelijk dit ongeluk.

*Krankzinnigengestichten.* — Bij koninklijk besluit is de prijs per dag onderhoud voor 1913 der behoeftige krankzinnigen, in de gestichten ter stad, als volgt vastgesteld geworden: Gesticht voor vrouwen, fr. 1,22; Gesticht voor mannen, fr. 1,34.

*Openbare Gezondheid.* — Ingevolge eenen omzendbrief van den Heer Minister van Binnenlandsche Zaken, heeft de Heer Burgemeester onzer stad, bij middel van plakschriften, eenen dringenden oproep gedaan, opdat de inwoners hunne kinderen aan de pokkening zouden onderwerpen.

Kosteloze zittingen van pokkening, voor behoeftige personen der stad, hebben op het Gemeentehuis plaats, elken Maandag der maanden April en Mei, telkens om drie ure na middag.

In bovengemelde plakschriften wordt vervolgens bijzonder gedrukt op de noodzakelijkheid van zich alle tien jaren te laten herinnten.

De onderhavige maatregelen zijn ten zeerste aan te bevelen, daar zij van het hoogste nut zijn ter voorkoming van aanstekelijke ziekten, welke op verscheidene plaatsen van het land bestatigd zijn geworden.

Bij koninklijk besluit van 31 Maart 1913 werd de Heer Graaf Ed. de Meeus, Provinciaal Raadslid te Kerkom, benoemd tot briefwisselend lid, voor Limburg, van de Koninklijke Commissie voor de Monumenten en de Landschappen.

*SENAATKIEZING.* — Het Staatsblad van Maandag, 7. en Dinsdag, 8 April 11., bevatte het volgend koninklijk besluit:

Het College der Senaatkiezers van de arrondissementen Hasselt en Tongeren-Maeseyck wordt bijeengeroepen tegen Zondag, 4 Mei 1913, tusschen 8 ure des morgens en 1 uur 's namiddags, ten einde eenen Senator te verkiezen, in vervanging van den Heer Baron Whettnall.

De candidaten moeten, vóór Zondag, 20 April, gelijktijdig te Hasselt en te Tongeren voorgesteld worden.

Naar alle waarschijnlijkheid, zal deze kiezing niet plaats hebben, daar er geen strijd zal zijn; de candidaat der Katholieke Federatie zal dus, zonder kiezing, gekozen verklaard worden.

Gisteren vergaderde te Hasselt de Federatie der Katholieke Associaties van het arrondissement Hasselt. Bij toejuiching werd de Heer Portmans, Volksvertegenwoordiger, tot kanidat voor de Senaatkiezing gekozen. De Heer Baron de Villenfagne werd tot bijgevoegden candidaat gekozen.

*Oproepen van klassen.* — Zeer waarschijnlijk zullen er wegens de socialistische werkstaking geen klassen opgeroepen worden. Deze maatregel ligt in alle geval niet in de voornemens der Regering.

Dit blijkt uit de beslissingen van den Kabinetsraad der Ministers van Maandag 11., en dit komt hieruit voort, dat er thans twee militieklassen onder de wapens zijn en 't leger voor 't oogeblik sterk genoeg is om voldoende detachementen te leveren ten einde de rust en de orde te handhaven in de nijverheidscentrums.

*Gewichtig besluit.* — De Heer Minister van Oorlog heeft Dinsdag morgen al de schietoefeningen voor het leger, die hinnen kort in het kamp van Beverloo moesten plaats hebben, tegenbevolen.

Het garnizoen onzer stad, dat insgelijks deze week naar 't kamp had moeten vertrekken, heeft ook tegenbericht ontvangen en blijft tot verder order in onze stad ter beschikking van den Minister.

*In het kamp.* — Men meldt uit Leopoldsburg: Dinsdagnacht heeft een troep krijgslieden van ons garnizoen het erg van den weg gebracht. Op verscheidene plaatsen zijn ruiten stuk gesmeten, vensterblinden afgebruikt en koopwaren beschadigd. Talrijke aanbouwingen werden gedaan, waarusschen 2 onderofficieren.

Dit zaakje zal een treurigen nasleep hebben voor velen hunner.

Maar hoe hangt dat aaneen? Worlt dan het reglement, welk de soldaten voor 9 ure binnen roept, niet toegepast?

**Vernieling der rupsen.** — De eigenaars, pachters, huurders, vruchtgebruikers en andere bezitters, die hunne eigene goederen of die van anderen bewerken, zijn verplicht, van af den 1 April tot op het einde der aanstaande maand Juni, over te gaan tot het vernielen der rupsen, der eieren, alsook der beurzelen die hun tot nest dienen.

Bij verzuim, zal de rupsen zuivering van ambtswege gedaan worden, op de kosten der overtreders. De overtredingen worden verder gestraft met eene boete van 5 tot 15 fr.

**Tram- en treineongevallen.** — Zaterdag heeft de tram, die te Hasselt om 5 ure na middag van Wychmael binnenkomt, aan de poort van Bree, een ouderling van 65 jaren overreden. Deze, waarschijnlijk den tram niet hoorende, wilde met een kruiwagen over 't spoor rijden, maar werd door de locomotief egypt en vermord. De droefheid zijner echtgenoot, die hulpeloos het ongeluk zag gebeuren, is hartverscheurend. Men vreesst voor 't verstand der arme vrouw.

— Maandag namiddag viel de 50jarige Joseph Peeters, woonachtig te Hasselt, uit zijn remmershuisje op de riggers der spoorbaan en werd het hoofd afgereden. Peeters is gehuwd, doch heeft geen kinderen.

**Limburgsche Zuivelbond te Hasselt.** — In 't verloop van jaren werden verkocht op de botermijn van Hasselt 484,779 kil boter voor 1.568.220,73 fr., dus gemiddeld tegen 3,23 1/2 per kilo. Het overschot der mijn voor 't verloop van jaren bedraagt de som van 2441,83 fr., hetwelk na bijvoeging van het overschot der Bondskaas, en na aftrek van 5 % voor reservefonds en de jaarlijksche bijdragen der melkerijen, zal dienen om gevoegd te worden bij het bijzonder voorzichtigheidsfonds.

In 1899 miste eene poging tot oprichten eener eiermijn te Hasselt. Op de laatste algemeene vergadering van den Zuivelbond werd thans met eenparigheid beslist over te gaan tot de oprichting eener eiermijn te Hasselt.

**Goed nieuws.** — De heer Minister Van de Vyvere heeft aan den geachten Heer Ridder de Menten de Horne, Volksvertegenwoordiger, het volgende bericht gezonden.

Geachte Collega,

Als gevolg op uwe dringende stappen, heb ik de eer u te melden, dat, te rekenen van 1 Mei toekomende, de nieuwe stopplaats Selsberg zal bediend worden door trein 806, uit Hasselt om 18 ure vertrekkende, en door treinen 801, 851, 803 en 809, respectievelijk uit Landen vertrekkende om 6 u., 24, 7 u., 48, 8 u., 43 en 20 u. 6.

Aanvaard, waarde Collega, de verzekering mijner verkleefde gevoelens.

A. VAN DE VYVERE.

Brussel, den 2 April 1913.

Aan den Heer Ridder de Menten de Horne, Volksvertegenwoordiger, Sint-Truiden.

## DAVIDSFONDS.

Verleden week is, voor de leden van het Davidsfonds, het 2° deel verschenen van het prachtig werk *De Verlosser*, door L. COPPENS.

Toen over een paar jaren het eerste deel verscheen, ging er een kreet van bewondering op onder de duizenden leden, van het Davidsfonds; nooit hadden ze over den Zaligmaker en 't Heilig Land iets aandachtiger gelezen, en met ongeduld zagen zij de verschijning van 't 2° deel te gemoet. Helaas! De begaafde schrijver stierf over ruim een jaar, aangetast door eene onverbidde ziekte, na nochtans gezorgd te hebben voor

## DE NEGER.

EEN VERHAAL UIT DEN SLAVENTIJD.

De zilveren stralen der maan vielen op de zandige oevers van de Masipita; de lucht was nog drukkend warm; de muggen kwamen uit de moerassen te voorschijn en zwierven, onder een luid gegons, om de toppen van de bamboesplant. De glanzende schijf van de groote nachtvorstin straalde als een vuurkogel door de nevelen heen; de kudden verlieten het woud, om 't aanhoudende steken der insecten te ontgaan, en loerden en brulden al dertelend aan den oever van het meer. De tengere ree, door den muskietensteek pijnlijk gewond, uitte een klagen gescrei; dat ver door de bosschen weerklonk; de slang kronkelde zich voort langs haar smal pad, terwijl 't ronken van den op het strand in slaap gevallen krokodil zich vermengde met het zantogeluid, dat de stroom bij zijn langzaam voortvloeden, in den omtrek hooren liet.

Een troep negers, van ijzer beslagen stoken voorzien, bewoog zich lachend onder het hooge geboomte. Achter de zwarten aan kwam een troep honden met hangende ooren en gebogen kop. Een van de negers droeg de versch afgestroomte huid van een kleinen panther op zijnen rug, een ander, een pas gedood buideldier, weer anderen droegen de met schildpaddeieren gevulde mutsen bedaard en voorzichtig, terwijl 't jonge negervolkje, met de vlugheid der hinde, en op de stokken geleund, over boomstammen en stenen, die den weg versperden, henensprong.

Nauwelijks was de lachende troep op de plaats gekomen, waar de negerhutten zich bevonden, of de ruwe stem van den opzichter verstoortte hunne vrolijkheid en deed allen plotseling zwijgen. Hij dreigde eenieder, die te laat van het veld kwam, met de zweep en de ijzernen boeien om den hals, en daarom schaarden zich allen om hem heen, ten einde te laten zien, dat zij er waren. Vluchtig doorliep de blik van den opzichter den kring der hem omringenden; allen waren aanwezig, niemand ontbrak en na de inspectie stak hij zijne sigaar aan en ging op den grond liggen.

De slaven maakten een vuur aan, dat al spoedig lustig en vroolijk opvlamde; zij

het gereedmaken en het verzamelen der grondstoffen van het geheele werk — een reuzenarbeid.

't Is dank aan de zorgen van den zoo gunstig gekenden schrijver Th. Van Tichelen, dat het 2° deel is verschenen, en wij hebben het genoegen aan onze leden te melden, dat gezegde schrijver zich ook met de uitgaaf der twee laatste deelen heeft willen gelasten.

Dit 2° deel kost fr. 4,80, dus weinig minder dan de geheele jaarlijksche bijdrage (5 fr.) van het Davidsfonds, zoodat de leden in den loop van het jaar voor minstens drie maal meer dan de inschrijvingsprijs boeken zullen ontvangen. Om aan de waarheid niet tekort te blijven, dient gezegd dat het 2° deel van *De Verlosser* en de 1° roman van RENE DE CLERCO, *Het Roodland*, dat deze week zal verschijnen, nog tellen voor het jaar 1912.

De 2° bundel der zoo gunstig onthaalde *Muziekuitgaaf* van het Davidsfonds komt ook binnen enkele dagen van de pers.

Bij den schrijver van de Sint-Truidense Afdeling, den Heer EM. VRIJDAGHS, 39, Ridderstraat, zijn nog enkele nummers van het 1° bundel te bekomen aan 0,50 fr.

Voor de nieuwe leden zijn de twee eerste deelen van *De Verlosser* beschikbaar.

Hulde aan het Davidsfonds, dat aan ons Vlaamsche volk zulke degelijke, gezonde en goedkope lectuur verschaft. V. E.

## KERKELIJK NIEUWS.

Kerk der Paters Minderbroeders te Sint-Truiden.

### NOVEEN VAN NEGEN DINSDAGEN

ter eere van den  
H. ANTONIUS VAN PADUA,  
DEN GROOTEN MIRAKELDOENER,  
te beginnen Dinsdag 15 April.

### ORDE DER GODDELIJKE DIENSTEN.

's Morgens om halfvijf, *uitstelling van het Allerheiligste Sacrament*, daarna de heilige Mis.

Het Allerheiligste blijft ter aanbidding uitgesteld tot na de *plechtige Hoogmis gezongen ter eere van den H. Antonius*.

Na de mis aanbevelingen en gebeden der Noveen.

's Avonds, kwart vóór 8 ure, *Rozenkrans, Sermoon en plechtig Lof, na het Lof, gebeden en lofzang ter eere van den H. Antonius*.

Volle afaat op elken der Dinsdagen, mits Biecht en H. Communie en een gebed ter intentie van Zijne H. den Paus gestort voor het Allerheiligste, ter aanbidding uitgesteld. Ga ter kerke mijn beeld bezoeken negen achtereenvolgende Dinsdagen en ontvang de HH. Sacramenten: uwe gebeden zullen verhoord zijn. (woorden van den H. Antonius van Padua).

### GODSDIENSTIGE KRONIEK.

Nationale Belgische Bedevaart naar O.-L.-Vrouw van Lourdes, van 17 tot 25 Juni 1913.

Verzoek in te schrijven bij de Heeren ACH. VAN IN, Lispraat, Lier; A. GODENNE, uitgever, Engelenstraat, te Namen; A. JAMOLLE, notaris, te Falmes (Borgworm); OSCAR VERMEERSCH, notaris te Dendermonde.

Trein voor langer verblijf van 16 tot 27 Juni.

Voor inlichtingen en inschrijvingen zich uitsluitend te wenden tot M. D' MARCEL R. SKAM, Fabriekenstraat, 50, te Brussel.

## Allerlei tijdingen.

**De Koninginnebloem.** — Dit jaar zal de Koninginnebloem eene kravatspeld zijn met de naamletters van Hare Majesteit. Zij zal den 19 Juni in de straten te Brussel worden aangeboden.

De opbrengst zal ten goede komen aan den Bond tegen de Tering.

gingen er omheen zitten en aten hun sober avondmaal. 't Schijnt een instinct te zijn bij den mensch, die nog in den natuurstaat verkeert, dat hij zich gaarne dicht bij het vuur bevindt, de vlam is een geliefkoosd gezelschap, zelfs bij de zwoele nachten in Louisiana. Hoe zwaar de neger overdag ook gearbeid hebbe, des avonds zoekt hij met zijne kameraden het vuur, en zit daar zacht maar dikwijls zeer ernstig te praten. Des daags dient hij zijnen meester — de nacht is voor hem.

Nauwelijks was de avondmaaltijd afgelopen, of het jongere gedeelte maakte aanstalten tot den dans. Die geaccompagneerd werd door het getokkel eener guitar. Dit muziek-instrument was door de negers zelve van een uitgehakte kalebass vervaardigd, waar eenen snaren van pantherdarmen over benen waren gespannen. Toch was 't geluid den armen slaven lief en hunne vrolijkheid nam nog toe, toen een hunner een koperen deksel aan, en met de hand er op slaande, de muziek der guitar begeleidde. De dans begon. Nu eens stampte de danser geweldig met de voeten, dan sloeg hij met de hand de maat op de dijk, of maakte opeens in peinzende houding stil. Dan weder werd het een gemeenschappelijke rondedans, en de kring van zwarte mannen stond daar toevrachtig verlicht, door het schijnsel van de flikkelende vlam.

Al naar de ingevang van den muzikant, was de melodie verschillend. Dan klank er een diep, weemoedig gezang, sprekende van het verlangen van den neger naar zijn vaderland in Afrika, en als de jeugdige negerinnen dat lied herhaalden werd, het opeens beantwoord, door een eentonig gezang van de oudere negers, dat al hooger en hooger krom en eindelijk overging in eene wondervreemde melodie, en eene schrille begeleiding vormde van het straks aangeheven klagelied.

't Dans den Congodans eens voor mij! riep de opzichter, terwijl hij de negers naderde. De slaven hielden een oogenblik stil en gehoorzaamden hem. Drie ontslagen slaven stemden hunne instrumenten, en drie anderen maakten zich gereed, om de maat te slaan. De bijna militaire bewegingen van dezen Afrikaanschen dans bestaan in een gedurig elkander kruisen, gelijk men dat ten onzent soms op de exercitievelden ziet.

— **Troepen naar het Center.** — Op aanvraag van de bestuurders der mijnen van het Center, heeft de Regering beslist daags voor de werkstaking troepen te zenden. Van af 14 April, van in den vroege morgen, zullen al de wegen die naar de verscheidene kolenputten leiden, door soldaten bewaakt worden om allen aanslag op de vrijheid van arbeid te voorkomen.

— **De werklieden wijken uit naar de vreemde.** — Naar uit verscheidene plaatsen van de Fransch-Belgische grens gemeld wordt, zijn daar ingevolge de op handen zijnde algemeene werkstaking in de laatste dagen talrijke Belgische werklieden aangekomen, om tijdens de staking in de Franche fabrieken werk te vinden.

CHARLEROI, 9 April. — Terwijl eene groep vrienden van Chatelet terugkeerde, wilde een hunner aan een anderen eenen revolver toonen, dien hij op zak droeg. Eensklaps hoorde men een schot, gevolgd van een vreeselijken kreet. De vriend, die den kogel in den buik had gekregen, viel stervend neer.

NEUFCHATEAU, 5 April. — Te Nollevaux werden, ter gelegenheid van eene bruiloft, schoten gelost. Bij een dier schoten kwam een boer te dicht bij den mond van het kleine kanon en de lading rukte zijn hoofd van het lichaam. Het slachtoffer was een 27jarige jonkman.

BERGEN, 10 April. — De gendarmerie van Dour heeft eenen Verzekeringsagent aangehouden, die, zich voor huisser uitgevend, eene menigte personen gedsommen aftroegelde, zijnde het bedrag van boeten, tot welke zij door de Rechtbank veroordeeld waren. Hij had voor medepligtige een persoon, die alle dagen de zitting der Rechtbank bijwoonde, ongetwijfeld, om daar de slachtoffers te zoeken.

BERGEN, 11 April. — Te Quaregnon hebben, in volle publieke straat, jonge kerels verscheidene revolverschoten gelost op twee voorbijgaande priesters.

— **Wereldtentoonstelling te Antwerpen.** — Woensdag 11, is te Antwerpen voor de Notarissen Cols en Lefebvre de akte van samenstelling verleden der Naamlooze Vennootschap voor de inrichting eener Wereldtentoonstelling te Antwerpen in 1920, ten kapitale van 3 miljoen.

— **Speelkassen.** — Wij hebben reeds gemeld, dat het Parket handelend is opgetreden tegen sommige herbergiers, die speelkassen in hun drankhuis hadden geplaatst, eene speelgelegheid, die enkel van aard is om tot drankverbruik aan te zetten, mits de gewonnen penningen moeten verteerd worden in de herberg zelf.

Op 17 Mei zal de zaak worden opgeroepen, ingespannen tegen herbergiers van Brussel, St-Gillis en Anderlecht. Het geding biedt veel belang aan, mits er bijna geen enkele herberg is te vinden of er staat eene speelkas.

Vast en zeker is het echter nog niet, dat het uitbaten van dit spel onder toepassing der wet op de spelen valt.

Daarom gaat het Parket voorzichtig te werk en, komt er eene beslissing, dan zal denkeliik aan de belanghebbenden tijd worden vergund om zich in regel te stellen met de wet.

Stelt het gerecht de magistraten van het Parket in het ongelijk, dan zullen de gemeentebesturen door 't invoeren van zware taksen op deze speelkassen de uitbating ervan denkeliik onmogeliik maken.

— **Goed nieuws voor de rookers.** — De tabakskweek in de vallei der Semois

neemt jaar aan jaar meer uitbreiding. Verleden jaar was de oogst buitengewoon goed gelukt en werden 6,200,000 planten gewonnen.

— **De Gezondheidstoestand van den Paus.** — De dagbladen bevatten op 't begin der week onrustwekkende berichten over den gezondheidstoestand van Zijne Heiligheid den Paus.

Uit de laatste tijdingen blijkt, dat zijn toestand weer bevredigend is geworden en geen reden tot ongerustheid meer oplevert.

— **Het is zoo gemakkelijik extra koffie te bereiden.** Gebruik de Cichori van de Trappisten Vincart.

Men vindt ze overal.

— **Een châtelet van Leopold II verpletteld.** — Uit Luchon wordt gemeld, dat de koninklijke châtelet, waar Leopold II gewoonliik zijne kur deed, en dat gelegen was ten Zuiden van de thermen van Luchon, geheel vernield is door een grooten rotsbalk, losgeraakt van den berg Superbagnères, en met vreeselijik gekraak naar beneden gerold, waar hij op het gebouw terecht kwam.

Het koninkliik paviljoen werd verpletterd als een hazelnoot.

— **In eene mand naar 't gasthuis.** — Dezeer dagen werd door den spoorweg een eigenaardige zending afgeleverd in het Opuchof-gasthuis te St Petersburg.

De vrachtbrief vermeldde gevogelte. Groot was de verwondering van den bediende, die de koopwaren wilde nazien, toen hij het doek waarmede de mand was gesloten wegnam. In de mand zat een zwakke en verlamde grijsaard. Nevens hem lag brood en eene flesch thee. De ongelukkige verklaarde Krüg te heeten en zegde 66 jaar oud te zijn en een dorpije uit het gouvernement Kosne te bewonen. Hij was onlangs ziek gevallen, zijne familie, voor dewelke hij een lastpost was en die zich van hem wilde ontmaken, had hem in die groote mand gesloten en naar Sint-Petersburg gezonden, zeggende, dat hij beter zou verzorgd zijn in het gasthuis. Onderweg was hij verzorgd geweest door een boer aan wien zijne familie hem had toevertrouwd.

Krüg werd in het gasthuis opgenomen.

— **Uitstekende uitvinding.** — In verschillende groote steden van Duitschland begint men eene uitvinding toe te passen, de "telefoon van den geneesheer" genaamd. 't Is eene belangwekkende toepassing van de telefonie, ten gebuik van de menschen, die in den nacht eenen dokter noodig hebben, en waarvan geneesheeren en publiek zullen profiteren. Het toestel bestaat uit een omgekeerden timmer, die dus telefonisch overbrenger en ontvanger is, en geplaatst is aan den ingang van het huis. 't Is voldoende op den knop van den timmer te drukken om de bel te doen gaan, geplaatst op de nachtblaas van den geneesheer. Deze staat aldus aanstonds in betrekking met den bezoeker, en kan dus, zonder zijn bed te verlaten, vragen wat er aan de hand is en zijne eerste onderrichtingen geven. Geen twijfel of deze vernufte toepassing van den telefoon zal zich snel verbreiden en men zal dus, in de steden ten minste, de oude nachtblaas zien verdwijnen.

— **De goedkoopste barometer.** — Wanneer men in een heete tas koffie suiker doet en deze oplost, zonder roeren, verschijnt aan de oppervlakte van de koffie luchtblaasjes. Vormen deze luchtblaasjes een schuimende massa in het midden der koffie, zoo kan men op langdurig moei weer rekenen. Zet zich echter 't schuim

't water af te leiden, dat uwen oogst dreigde met ondergang. Twintig jaren lang heb ik uwen akker bebouwd, want gij hebt mij als een oos voor den ploeg gespannen, en ik heb de voren getrokken in het land, ik, die eens een vrij man was als gij en het hoofd van mijn stam. Ik zadelde uw paard, ik hield uwen stijgbeugel vast, ik sliep voor uwe deur. Genoeg! Gij beeft en sidderd; kunt ge niet schreeuwen? Wees maar niet bang; ik, eens het hoofd van mijn stam, ik veracht u, naar ik wreek mij niet. Maar van dit oogenblik af ziet gij mij nooit terug; gij zult mij niet langer als uwe schaduw achter u zien, om u te bedienen en — om uwen toorn geef ik niets, daar lach ik om.

De opzichter was niet in staat om te antwoorden en de neger maakte den touwgordel los, waarin zijn mes hing, bond daarmede de handen van zijn vijand stevig vast, wierp hem op zij en verween in het hout.

Niet ver was hij nog verwijderd, toen hij in 't meer sprong. Met de eene hand zwom hij, terwijl hij met de andere 't howiemens zwaaiende, om de krokodillen, die hem met opengesperde kaken vervolgden, van zich te houden en te verjagen. Op den anderen oever gekomen maakte hij zich meester van een wild paard, wierp het zijn vanglijm om den nek en kleemde zich als een worm op den rug van het dier. Toen stak hij met de punt van zijn mes, als met een spoor, het dier in de zijde en woest vloog het voort langs den zoom van het woud. Het paard ijde als een spook daarheen en zijn lange manen zwierven over den grond. Zoo ging het door, al verder en verder, en de neger op het paard vergat den dood, die hem op de hielen volgde, want het eerste stilstaan zou zijn dood zijn. Maar hij ijde en joeg en zijne volle siem klonk door den nacht, tot ze zich eindelijk in de verte verloor.

De vluchtende slaaf zong zijn vrijheidszang, en de wind woei hem de vrije lucht toe door zijn wollig haar. Toen de dag aanbrak viel het paard ter aarde. In de nabijheid stond eene verlaten hut, wel bekend aan den in den omtrek nergens vreemde neger. Lang dwaalde hij rond om de hut, niet wetende of hij er zich in ophouden zou. Eendelijik zocht hij eene schuilplaats op eene suikerplantage.

Intusschen was de opzichter weer tot zichzelf gekomen, en had de honden gehaald, die den vluchteling spoedig op 't spoor wa-

ringvorming aan den rand van de tas, zoo zal het veel gaan regenen.—Blijft de schuim tusschen den rand en het midden, dan verandert het weer.

Gaat de schuim, zonder zich te verdeelen, naar een enkel punt van den rand zoo komt slechts een enkele bui. Dit kan men natuurlijik dagelijks toepassen.

— **Citroenen bewaren.** — Menige huisvrouw op het land of op een eenzame hoeve zou gaarne een kistje citroenen bewaren, als zij er niet voor behoefde te vreezen, dat de vruchten al te gauw bederven. Ook de kleinere koopman monsters meermalen met bezorgden blik zijn citroenvoorraad.

Hoe kan men deze citroenen het best bewaren? Laat ze eenvoudig in het papier waarin ze gepakt zijn en legt ze zoo in een kist die met droog zand gevuld wordt. Wanneer de citroenen zoo stil blijven liggen houden zij zich zeer lang goed.

— **Will gij visch levend verzenden,** steek dan stukjes broodkorst, gedrenkt in brandewijn, in eene kast en verpakt ze in stroo. De visch blijft dagen lang goed.

— **De nieuwste dans.** — Een geheel nieuwe en zeer origineele dans heeft tegenwoordig in New-York veel bijval. Het zondelingste van deze dans is, dat de heeren daarbij smalle boeien om de voeten dragen, zoodat zij ternaauwernood zich bewegen kunnen, laat staan dansen. Die boeien zijn met slotjes gesloten en de er op passende sleuteltjes zijn onder de dames verdeeld. De taak der dames is het nu zoo vlug mogelijik het bij haar sleuteltje passende slot te vinden, den heer uit die boeien te bevrijden en vervolgens met hem ten dans te gaan. Een alleszins moderne dans dus.

## Van dit en van dat.

Bens lachen is gezond.

**Onderwijzer.** — Geef mij eens een voorbeeld, Toon, waaruit de waarheid blijkt van het spreekwoord: "Het is niet alles goud, wat er blinkt."

**Leerling** (wacht even, als in nadenken verzonken, en roept dan zegevierend uit). — Uw neus, meester!

## Inschikkelijik.

**Gast.** — Maar, mijnheer de hotelier, daar drijft nu waarachtig weer een haar in mijne soep.

**Hotelier.** — Wel zeker: u ter wille zou ik nu ook nog een keukenmeid met een kaal hoofd moeten aanschaffen!

Als gij vroolijke gezichten wilt zien, begin dan zelf er een te zetten.

## Scherp.

**Hij.** — Ik heb aan uwen vader gezegd, dat ik zonder u niet leven kon.

**Zij.** — En wat heeft hij geantwoord?

**Hij.** — Hij zei, dat hij met plezier mijne begrafenis zou betalen.

## Het Huwelijik?!

De dokter noemt het huwelijik de omgekeerde koorts: het begint met hitte en eindigt met kou; de scheikundige, een gewone affiniteit; de apotheker een verkoelend poeder; de rechtsgeleerde, een wettige overeenkomst; de koopman, een speculatie, even dikwijls gelukkig als ongelukkig; de dichter, een roman die verschillende uitgaven kan beleven; de toooneelspeler, een tragi-komedie, die altijd wordt toegejuicht door het publiek; de

ren. Ernstig en stil gingen de andere slaven met de honden mee, tot zij den zoom van het veld bereikten, waar de ongelukkige zich verborgen had. Hier gaf de opzichter bevel bij doodstraf, om al het suikerriet af te snijden. De negers gingen voortwaarts met eene bijl in de hand. Plotseling kwam er van achter een dichte suikerplant iets te voorschijn. 't Was de neger, die, toen hij zijn meester zag, onder droeijig geluid, de nog bloedende handen boven 't hoofd hield. In plaats van te antwoorden, schoot de opzichter een met kogels geladen geweer op den ongelukkige af, en een der armen zonk verbijzeld neer. Maar slechts een enkel oogenblik stond de neger bewegenloos; toen bukte hij zich weder onder 't riet en was spoorloos verdwenen.

't Was in den volgenden winter, dat dezelfde negers, onder het beheer van den opzichter, eenig land in orde moesten brengen. Een mahonieboom bood lang wederstand, tot hij eendelijik onder een dreunend gekraak ter aarde stortte.

Hoe groot was de verbazing der slaven, toen uit den stam een lang geraamt te voorschijn kwam. Sudderend zagen zij elkander aan, maar toen men bemerkte dat aan 't geraamte een arm ontbrak, gebaad de opzichter, onder 't dreigen met de zweep, dat allen zwijgen zouden.

Daar stortte zich een neger onder aanheffing van dat vreeselijik keelgeluid, dat een teeken is van den hevigiten hartstocht, de de bitterste vijandenschap en den doodelijiksten haat, op den dwingeland. Terwijl hij met ontzettende kracht diens hoofd voorover boog, stootte hij hem het lange mes bij herhaling in den nek, tot hij dood ter aarde viel. En nog lag daar de vermoorde als met de stuiprekkende van den dood te worstelen, toen een luide kreet van vrijheid, uit vijftig monden aangeheven, krachtig en jubelend door den omtrek weerklonk.

In denzelfden nacht gingen de plantages die 't bosch omringden, in vlammen op, en bij 't licht der vlammen dansen de negers den Congodans, roepende en juichende: vrijheid, vrijheid of dood. En de schaer groeide af, die onder die ontzettende leus het land afliep, om zich te wreken over de mishandelingen, door ellendige dwingelandij hun aangedaan.

musicus, een concert, waarin liefde de pijn blaas, de kinderen de orgelpijpen voorstellen, de buren de ooren dicht houden en de vrouw de eerste viool speelt; de soldaat, een veldtocht, die soms uitloopt op een zeventienjarige, maar ook wel eens op een dertigjarige oorlog.

Hondentrouw is treffend, omdat hij niet uit woorden maar uit daden blijkt.

**Beetgenomen.**

Piepermans moest een kanten zakdoek kopen voor zijn vrouw. Maar... hij had dat eens gedaan, en 't was niet hare goesting geweest. Daarom wilde hij eenen omweg gebruiken.

— Julie, zei hij, ge moet gij eens een kanten zakdoek kopen voor ons nichtje Liza. Kies iets schoons, precies of het voor u zou zijn.

Mevrouw Piepermans had hare eigene gedachten in kwestie van geschenken, en ze kocht een heel goedkoop ding.

Toen haar man het zag, sprak hij: — Ik ken daar niets van. Maar is dat schoon?

— Heel schoon.

— Is dat iets gelijk gij voor u zelve zoudt willen hebben?

— Ja.

— Zoo, houd het dan maar... 't Was eigenlijk voor u.

Mevrouw Piepermans liep weg en bromde wel veertien dagen.

Men zegt, dat de vrouwen geene tegenpraak kunnen lijden en toch hebben ze die noodig om... gelijk te krijgen.

**Bewijs??**

— Is dat een braaf paard, dat gij gekocht hebt?

— Dat zou ik gelooven. Toen het dezen morgen uit den stal kwam, ging het op zijne achterste pooten staan en wou mij omhelzen.

**EPICURES.**

Verlangt gij degelijke Vlaamsche leetuur schryft dan in op de nieuwe Vlaamsche Illustratie

**Ons Volk ontwaakt.**

Prijs per jaar fr. 5,75. — Prachtuitgave fr. 10,75.

Inschrijvingen, Bureel van dit blad.

**Sterfgevallen.**

Maandag is alhier, na eene kortstondige ziekte, overleden, bediend met de laatste heilige Sacramenten, de algemeen gekende en, om zijn goedaardig karakter, beminde Schurhovaar, M. AUGUSTINUS REYMEN, jonkman, geboren te Sint-Truiden, den 16 Februari 1834.

Zijne begrafenis werd dan ook verleden Donderdag druk bijgewoond door familieleden, vrienden en kennissen, waaronder verschiedene voorname Heeren.

Ons christelijk rouwbeklag aan de achtbare familie Reyment.

Donderdag is alhier, na eene langdurige kwijning, overleden, de deugdame Juffrouw MARIE-ANTOINETTE VANDER KERKEN, geboren te Sint-Truiden, den 3 Februari 1857, bediend met de laatste heilige Sacramenten.

De betreunde overledene was eene oprecht godvruchtige Juffrouw, die door hare christelijke deugden uitmuntte en daarom ook bijzonder geacht werd van al wie haar kende.

Hare begrafenis heeft heden Zaterdag plaats gehad, onder een grooten toeloop van familieleden, vrienden en kennissen.

Ons christelijk rouwbeklag aan de achtbare familie Vander Kerken.

Wij vernemen met ware deelneming den dood van onzen gekenden en gezachten stadsnoot, M. MATHIEU HUBERT BAMPES, weduwnaar van Dame Elie-Josephine Schats, geboren te Sint-Truiden, den 31 Mei 1841, en overleden te Hasselt, den 9 April 1913; bediend met de laatste heilige Sacramenten.

Ons christelijk rouwbeklag aan de geachte familie Bamps-Schats.

Gisteren Vrijdag is alhier godvruchtig in den Heer overleden, na meermaals bediend te zijn geweest met de laatste heilige Sacramenten, de Heer LAMBERT MOERS, echtgenoot van Mad. Catharina Vanbergen, geboren te Zeppenren, den 4 Maart 1850.

De lijdendienst, gevolgd van de begrafenis, zal plaats hebben Maandag, 14 April, om 9 uren, in de parochiekerk van Schurhoven. God hebbe zijne ziel.

ZEIPEREN. — Onze gemeente heeft het verlies te betreuren van een braven jonkman, M. GERARDUS BUNTINX, die bemind werd van God en de menschen, als zijnde een voorbeeld van eer en deugd, van werkzaamheid en getrouwheid aan zijne meesters, welke hij zijn leven lang gediend heeft en er dan ook als lid der familie geteld en behandeld werd.

Hij werd geboren te Zeppenren, den 14 Februari 1848, en is aldaar overleden, den 7 April 1913, bediend met de laatste heilige Sacramenten.

Zijne ziel ruste in vrede.

Ridder DE MENTEN DE HORNE, lid der Kamer van Volksvertegenwoordigers, heeft de eer zijne vrienden ter kennis te brengen, dat hij den 1<sup>en</sup> en den 3<sup>en</sup> Zaterdag van iedere maand, van half tien tot elf ure voor middag, zal te spreken zijn in 't lokaal der « Katholieke Vereeniging van 't kanton Sint-Truiden, » Minderbroedersstraat.

**DE RUGPIJN.**  
**Hoofdpijnen.**

De hoofdpijnen overkomen zeer dikwijls bij de gewricht-jicht- en rheumatieklidenden, en in de scherpe en slepende nierontsteking (Brightziekte).

De hoofdpijn is algemeen of in het voor of in het achterhoofd gelegen. In eenige gevallen is zij kalm, zonder bijzondere kenteekens. Zij kan onafgebroken of tusschenpoozend zijn, rond den avond verergeren en zich vergezellen door een eenvoudige rugpijn, draaiingen, duizelingen. Zij veroorzaakt dikwijls het gewel van eenen zwaren cirkel of helm rond het hoofd.

Al deze kenteekens maken een teeken uit, dat moeilijk is aan zijne ware oorzaak te hechten, die zeer dikwijls de slachte werking der nieren (gew. lenden) is.

't Is een der voornaamste kenteekens van al de gevallen waar de nieren gewond zijn (nierontsteking, Brightziekte) of zelfs eenvoudige verwaarde (gewrichtziekte).

In dit geval moet men de echte oorzaak aanvalven, 't is te zeggen, de nieren.

De Foster Pillen voor de nieren (Sint-Truiden, Apotheek Van Mechelen, 3, Groot Markt), verdrijven de hoofdpijnen oorspronkelijk van de nieren; inderdaad, het zijn de niet door de zieke nieren afgedrevene vergiften, die op de hersens werken, om alzo de hoofdpijnen te veroorzaken. Het lichaam van de vergiften, eerste oorzaak der hoofdpijnen, bevrijden, en aan de nieren hunne kracht en sterkte terug te geven, is hetgeen de Foster Pillen doen.

In alle apotheken is fr. 3.50 de doos, zes dozen 19 fr. of vrachtvrij per post. — Algemeen depot voor België: Engelse Apotheek Ch. Delacre, 64, Coudenberg, Brussel. Vraagt en eischt wel de echte Foster Pillen voor de Nieren; weigert of doet u terug betalen al hetgeen het hiernaevens staande merk niet draagt.

Burgelijke stand der stad Sint-Truiden

Aangiften van den 5 tot 11 April 1913.

**GEBOORTEN.**

Mannelijk: 6 — Vrouwelijk: 7.

**HUWELIJKEN.**

Vandenreyt, Hubert, en Billen, Alfonsina. Abeels, Joseph, en Heeren, Antonia. Vanruten, Joannes, en Millet, Joanna. Joachims, Hubert, en Mathys, Maria. Toelen, Gustaaf, en Moria, Stephanina.

**OVERLIJDENS.**

Gregoir, Godfried, 62 jaar, echtgenoot van Cox, Elisabeth.

Reymen, Augustinus, 79 jaar, ongehuwd. Vander Kerken, Antoinia, 59 jaar, ongehuwd.

Broes, Rosina, 19 jaar, ongehuwd. Brans, Julia, 36 jaar, echtgenote van Bussé, Eduard.

Moers, Lambert, 63 jaar, echtgenoot van Vanbergen, Catharina.

Kinderen onder de 7 jaren: 1.

**MARKTPRIJZEN.**

SINT-TRUIDEN, den 12 April

Tarwe, de 100 kil. . . . . fr. 19 50  
Koren, 100 " " " " " 18 50  
daver, 100 " " " " " 21 50  
Jerst, 100 " " " " " 22 00

Aardappelen, de 100 kil. 5.50-6.00.  
Boter het pond 1.30-1.40.  
Eieren de 4, fr. 0.25.

Op de markt van heden Zaterdag waren te koop gesteld: 67 hoornbeesten, 43 varkens, 71 Loopers, 270 speenvarkens.

**HET WELBEKEND HUIS VAN KOLONIALE WAREN**

**Goffin-Streignart,**

GESTICHT IN 1857,

Luikerstraat, te Sint-Truiden,

beveelt zich aan in de welwillende gunst van 't geacht publiek voor al wat den handel in

**Koloniale Waren** betreft, en hoopt dezelve steeds meer en meer te verwerven door de goede hoedanigheid der koopwaren en de billijkheid der prijzen.

**Specialiteiten van 't Huis:**

Conserves de légumes, van het Huis Marie Thumas, en alle andere Conserven van de beste merkten.

De Pâtes alimentaires van de Huizen Rivoire en Carret.

1<sup>ste</sup> kwaliteit Jenever.

Likheuren van eigen fabricatie, zooals Elixir de Saint-Tyond, L'Ours Blanc, enz.

Allerhande fijne Likeuren van het Huis Cusinier.

Stout en Pale-Ale van de Engelsche Brouwerij WHITEHEAD

Wijnazijn en fijne Olie van de voornaamste Fransche Firma's.

Oude Olie voor Godslampen.

Aldaar ook te bekomen **Houtskolen**, bijzonder ten gebruike van kleermakers.

Alle soorten **Biscuits De Beukelaer**. Haagsche **Hopjes** van Frank Rademacher.

Dépôt van **Gasoline** voor auto's, motoren en verlichtingstoelstellen.

**TE KOOP 2000 a 3000 kilo's goed HOOL.**  
Adres: Bureel van dit blad.

**TE KOOP 15 eerste klasse BIJEN OPZETTERS in korven.** — Adres: Garda COUN, Hocht (Lanaeken).

**Men vraagt** bij Josephine Préal, waschster-strijkster, te Schurhoven, 35, een **Leermeisje**, kunnende al wat medehelpen.

**IN SINT-JOSEPH**

**14, GROOTE MARKT, 14, Sint-Truiden,**

**A. WILLEMS-NASSEN.**

**OPENING**

van een **Magazijn van Mercerien & Bonneterien**

Knoopen, Garen, Linten, Kanten. **Laatste Nieuwigheden in Garnituren:** laizen, entre-deux, guipure-collen.

**Alle Benodigdheden** voor kleermakers en naaisters.

Hemden, Collen, Manchetten; groote keus van Cravaten.

**Hemden op maat.** Voorschooten voor Dames en kinderen. Kousen, Chaussetten, Cache-Corsets, enz., enz.

**Corsets**, laatste nieuw model. **Damen-handwerken** en alle benodigdheden.

**Zeepen en Reukwerken.** Brochen, Kammen, Spelden, enz.

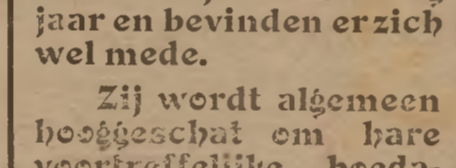
Alles aan zeer voordelige prijzen.



**De Sunlight is de meest bekende en beroemde zeep.**

**• HET BEWIJS: Al de huismoders der wereld gebruiken haar sedert vijf en twintig jaar en bevinden er zich wel mede.**

**Zij wordt algemeen hoegeschat om hare voortreffelijke hoedanigheden en wij verzekeren dat zij die altijd zal bezitten, hoe hoog de prijs der grondstoffen waarmede zij gemaakt wordt ook moge stijgen.**



Studie van M<sup>r</sup> COEMANS, Notaris te Sint-Truiden.

**Verkoop van Goederen**

gelegen **onder Rummen, Donck en Geet-Betz.**

Dinsdag, 6 Mei 1913, om 10 ure voor middag, ten koftheuize van M. André Vanderzueten, aan St-Gangulphusplein, Dietersche straat, te Sint-Truiden, zal de Notaris COEMANS publiek en ten meestbiedend verkoopen:

**Gemeente Rummen.**  
1. Bouwland, 58 aren, 63 c., ter plaatse De Hoeve, sectie A, n. 2, palende Vandebossche, Vanderlocht-Cross, F. Claes-Smets en den steenweg van Diest naar Rummen. — In pacht bij Félix Claes.

2. Bouwland, 1 hectare, 40 aren, 40 c., ter plaatse Knaapshoef, sectie A, n. 37, reuende Bossers, Hardy, Serdons-Hardy, Lavigne-Bay, Digneffe en den wez van Rummen naar Herck-de-Stad. — In pacht bij Gerard Serdongs.

**Gemeente Donck.**  
3. Bouwland, 20 aren 30 c., aan de Corpsche straat, sectie B, n. 37 A, palende Cools-Wagemans, de volgende weidre, de straat en den wegnummer 374. — In pacht bij Eide Wevers.

4. Weidre, 80 aren 40 c., aldaar, sectie B, n. 373, reuende voorgaande bouwind, het volgende nummer 376, Wagemans en de Melsterbeek.

5. Bouwland, 68 aren 50 c., aldaar, sectie n. nr 370bis, palende Cools-Wagemans, Verstappen-Moureau, en de nummers 373, 374, 376, 380 en 381.

6. Bouwland, 33 aren 0 c., aldaar, sectie n. n. 380, palende Verstappen-Moureau aan twee zijden en de nummers 370bis en 381.

7. Bouwland, 20 aren 80 c., aldaar, sectie B, n. 381, reuende Verstappen-Moureau, de nummers 380, 370bis, 376 en de Melsterbeek.

8. Bouwland, 3 aren 45 c., aldaar, sectie B, n. 376, palende de num. 381, 379bis, 373 en de Melsterbeek.

9. Weg, 3 aren, 90 c., aldaar, sectie B, n. 374, reuende de straat, Wagemans en de nummers 373 en 375.

De goederen nummers 4 tot 9 zijn in pacht bij de wed. L. Pypops.

**Gemeente Geet-Betz.**  
10. Weidre, 1 hectare 31 aren 20 c., ter-plaatsse Den Olm, sectie A, n. 3, palende Moureau aan twee zijden, de Haelensche beek en de volgende weidre.

11. Weidre, 2 hectare 18 aren 70 c., aldaar, sectie A, n. 4, reuende voorgaande, Moureau, de Geele, Van Hamont en de Haelensche beek. — In pacht bij Jos. Rulens-Demeer, van Donck.

12. Bouwland, 1 hectare 29 aren 20 c., ter plaatsse Langveld, sectie B, n. 72, palende Knaepen, Swinnen en den wez van twee zijden. — In pacht bij Jos. Van Duyck.

13. Knippe-Roosen, Tallou-Arnauts, Henrard, het Bureel van Weldadigheid van Geet-Betz en den wez. — In pacht bij Emile Raes-Roosen en Joseph Van Deuyck.

14. Bouwland, 47 aren 50 c., ter plaatsse Langveld, sectie B, n. 52, palende Knaepen, Swinnen en den wez van twee zijden. — In pacht bij Jos. Van Duyck.

15. Bouwland, 45 aren 30 c., ter plaatsse Langveld, sectie B, n. 105, reuende Arduits-Vanherbergen aan twee zijden, het Hospitaal van Zout-Lewu en den wez. — In pacht bij de wed. Clémence Van Graywink.

Studie van M<sup>r</sup> NAGELS, Notaris te Sint-Truiden.

**DEFINITIEVE VERKOOP van schoon en welgelegen COMMERCIEEL HUIS te Sint-Truiden.**

Maandag, 14 April 1913, om halfelf ure voor middag, te Sint-Truiden, ten koftheuize van St-Gangulphusplein, Dietersche straat, zal de Notaris NAGELS openbaar en definitief verkoopen:

Schoon en welgelegen Commercieel huis met aanhang, gestaan te Sint-Truiden, in de Stapelstraat, sectie H, n. 829 des kadasters, een oppervlakte van 86 centiare, reuende M. Th. Hoebanx-Trisac, M. Jos. Tenbroeck en de Thiensche straat.

Seffens aan te slaan.

**DEFINITIEVE VERKOOP van een schoon GOED te Sint-Truiden.**

Maandag, 14 April 1913, om 3 ure na middag, te St Truiden, ten drinkhuize **Café Monopole**, Groot Markt, zal er door het amt van Meester LOUIS NAGELS, Notaris te Sint-Truiden, openbaar en definitief te koop gesteld worden:

En schoon Goed, bestaende uit Woonhuis en Vergaderzaal, prachtig gebouw, begripende feestzaal en andere ruime lokalen, hovingen en alle andere aanhoorigheden, gestaan en gelegen in de Schepen De Jonghstraat, sectie H, numm. 251 A, 252 c en 255 A, hebbende eene gezamenlijk grootte van 34 aren 61 c. reuende langs achter aan de Stads wandeling, (bijzondere uitgang), verder M. H. Craninx, M. Em. Esthers, M. Mod. Lindebrinhs en de Schepen-De Jonghstraat.

— Inzeiprijs 22.000 fr.

Voor alle inlichtingen zie te wenden ter studie van den Notaris Nagels.

**Groote Verkoop van HOUT te Zeppenren.**

Dinsdag, 15 April 1913, om 10 ure voor middag, te Zeppenren, in de Bergstraat, zal de heer G. Hex door het amt van den Notaris NAGELS openbaar en ten meestbiedend verkoopen:

20 a 30 koopen Eiken Hout van alle dikten. 15 koopen Esschen Hout van 5 tot 7 centimeters dikte.

Eene groote partij droog Accasia Hout van 4 tot 6 centimeters dikte.

100 koopen droog Canada-Bard en Schutsel

Eene hoeveelhede schoon-Buken Hout van 4 centimeters dikte.

30 koopen Olmen Schutsel, Berd en Kwartier.

2 gezaagde Karterrijën.

Eene hoeveelhede Eiken Heesters, dienstig tot deissens.

200 Eiken Pilotten.

5000 schoone Boonstaken.

Ashlokken, Eggetanden, Plaaien en Brandhout.

Op krediet, mits borg of gekende solvabiliteit.

**OPENBARE VERKOOP van schoon Huisgoed te Sint-Truiden.**

Vrijdag, 25 April 1913, om 2 1/2 ure zeer precies na middag, te Sint-Truiden, op het Stadhuis, ter zittingzale van het Vredege recht, zullen de kinderen van wijlen den heer Gustave Delvaux, van Sint-Truiden, gelijkvormig de wet van 12 Juni 1816, door het amt van den Notaris NAGELS publiek en ten meestbiedend verkoopen:

Schoon Huisgoed met aanhoorige gebouwen, stallen, schuil, opene plaats en tuin, groot 27 aren 68 c., gelegen te Sint-Truiden, aan de Onde Statie, sectie G, n. 436x, 436L en 437e des kadasters, reuende den steenweg van Sint-Truiden naar Thienen, M. L. Denvoz-Michiels en de Maatschappij van het Gas.

In huur bij M. Pierre Gérards tot 15 October 1915.

Dit goed zal in massa en in 5 loten te koop gesteld worden. (Zie de plaatschriften).

**Definitieve verkoop van Huisgoed te Velm.**

Maandag, 14 April 1913, om 9 ure voor middag, te Velm, ter herberge van M. Pierre Stulens, in 't dorp, zal M. Eugène Moyaerts-Peeters van Chénér, door den Notaris WILLEMS, van Sint-Truiden, openbaar, ten meestbiedend en definitief verkoopen:

Huis met alle aanhoorigheden en opene plaats, gelegen te Velm, sectie A, ex n. 187I des kadasters, groot 1 are.

In huur bij Eugène Lionneux-Menten.

**Openbare verkoop van Bouwland te Brus'hem.**

Maandag, 14 April 1913, om 2 ure na middag, te Sint-Truiden, ten koftheuize van M. Gustaf Groffl-Sweldens, Brusthemstraat, zal de zelfde door den Notaris WILLEMS, van Sint-Truiden, openbaar en ten meestbiedend verkoopen:

**Gemeente Brusthem.**  
Bouwland, aldaar gelegen, ter plaatsse « Truy'veld », sectie A, n. 225 des kadasters, groot 91 aren 50 c. (22 r. 02 k.)

In pacht bij M. Jules Loeldens, van Brus'hem.

Dit bouwland zal in massa en in loten te koop gesteld worden.

**STOOMSMEDERIJ**

**—PIERRE RADOUX & ZONEN—**

WERKTUIGKUNDIGEN

Hamelstraat, 41, Sint-Truiden.

Alles wordt er altijd keurig en met spoed afgewerkt aan de minst mogelijke prijzen,

Het Huis PIERRE RADOUX & Zonen, reeds voordelig gekend voor zijne bijzondere Kunstmeedwerken in allen stijl, beveelt zich insgelijks in ieders gunst voor

de mechanisch werk, *Velo's, Moto's, Motors.* — Barrièren, Traliewerk, enz.

Studie van M<sup>r</sup> BECKERS, Deurwaarder te Sint-Truiden.

**Verkoop van Wisschen.**

Maandag, 21 April 1913, om 11 ure des morgens zeer precies, zal de Deurwaarder HENDRIK BECKERS, te Sint-Truiden, publiek en ten meestbiedend verkoopen:

435 bussels Wisschen van eerste kwaliteit, in loten van 100.

De wisschen zijn te bezichtigen bij Florent Coninckx, Zontstraat (Raam). (Zie: flicken).

**Zijn de gezeningen door den Abdijsiroop durend.**

Wanneer gij door den ABDIJSIROOP, KLOOSTER SANCTA PAULO, van uwe borstzieke genezen zijt, kunt gij zeggen: « Eens genezen, blijft genezen. » Dit is een groot voordeel dat de ABDIJSIROOP boven alle andere middelen heeft.

8 October 1909 verklaarde ons de heer Van den Broeck, Vlaamsche Steenweg, 65, te Brussel:

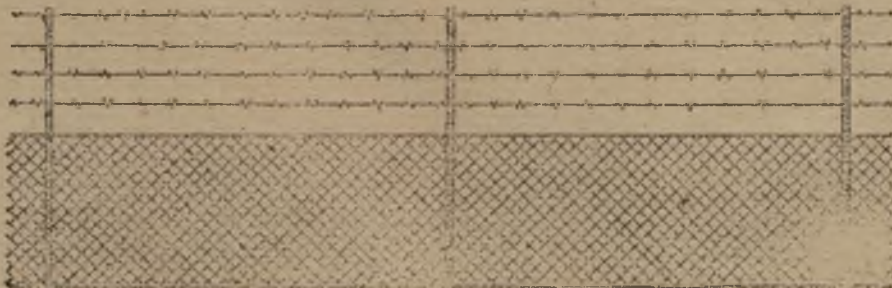
« Mijne vrouw leed aan pleuris. Telkenmale was zij daardoor genoodzaakt te bed te blijven. Steeds klaagde zij over borst- en lende-p

MEUBELMAKERIJ JOSEPH COLIN-ROSKAM  
Diestersche straat 16, 18, Sint-Truiden



In het alom zoo welbekende huis JULES COLIN-VANDENBORNE vindt men voortdurende de overgrote keus MEUBELS in mahonie-, noten- en eikenhout, in alle stijlen en naar ieders smaak en beurs: alsook *Bedden* van alle kwaliteit, *Tapijten*, *Stoffeering*, alle soorten *Wasdoek*, *Belgische Linoleum*, *Matten*, *Spiegels*, enz. De toegang der verschillende magazijnen is vrij voor wei zijne nieuwsgierigheid eens wil voldoen, of er aanhoudt eens aangaan verrast te worden.

Jos. HEEREN & Zonen  
Fabrikanten in Gevlochten IJzerdraad,  
Diestersstraat, 36, Sint-Truiden.



AFSLUITINGEN voor hoven en weiden.

## ROBERT GOVAERTS Roze Bazar

Brusthemstraat, 41, St-Truiden

Aan bovenstaand adres zal men altijd uitgestald vinden eene groote keus van artikels in IJzer, Staal, Zink, Blik, Lak, Nikkel, Koper, Steen, Glas, Porselein enz., enz.

Amerikaansche Waschmachienen, Wringers, Fornuizen (douchen).

Engelsche Bedden en andere bedden.

Kachels, Gas en Petrolvuren, Stoofpotten, Roosters, Ringen, Koelchuppen, Keuterijzers, Koolbakken, Stoofbuizen, enz.

Lampen, Petrol- en Gaslusters, Wieken, Kousjes voor Gloeilicht, Lampglazen.

Ketels, Maroitten, Kasserollen, Potten en Pannen, gewaarborgd eerste kwaliteit.

Bier-, Melk-, Koffie- en Theepotten, Tassen, Ondertassen, Kommen, Kruiken, Emers,

Lavabo- en Koffie- en Tafelserviesen.

Bier en Wijnglazen, Vlaaiplaten, Suikerdozen, enz.

Scharen, — Messen, — Lepels en Vorken.

Artikels, voor *Schrijnwerkerij*, *Smederij* en *Landbouw*:

Nagels, Schroeven, Boulons, Sloten, Gehengselsleten, Zagen, Vijlen, Beitel, Hamers, Nijptangen, Tangetjes, Boren, enz.

Schuppen, Rikken, Mestbakken, Ketens, Voerpannen, Trekken voor paarden, enz.

Pik- en gestrikte IJzerendraad.

Prachtartikels voor Geschenken:

Kruisbeelden, Heiligen-Beelden, Kunstbeelden, Koffieserviesen, Fruitkorven, Kandelaars, Vazen, Schouwgarituren, enz., enz.

Gelegenheidsartikelen bijwijlen aan zeer verminderden prijs.

Alles geteekend met gekende cijfers en zoo laag mogelijk.

VASTE PRIJS. — AF TE BETALEN.

In 't Groot en in 't Klein.

's Zondags worden de Magazijnen geloten vanaf twaalf ure.



GEEN  
GRIJS HAAR  
MEER!

De Nieuwe Lendon

doet de grijze haren binnen enkele dagen verdwijnen, maakt het haar glanzend en zacht, belet het uitvallen en noemt de peletjes van het hoofd weg.

Kocht op: Lendon

Verkrijgbaar in Flessen van fr. 1.50 en fr. 2.50 -  
Papierische Baardtinsuur van fr. 2.00 per Flesse

Te bekomen in den Boekwinkel van Jos. LEENEN, Hamelstraat.

UURWERK  
Internationale  
IJzeren Weg



Dit Uurwerk  
bezit den  
24 Uurkadrans

Internationale IJzeren Weg.

Eenige Depothouder

voor Sint-Truiden en omstreken:

ROB. CRANINX

MEESTER-HORLOGEMAKER-JUWELIER

TE SINT-TRUIDEN

6, Brusthemstaart, 6

beveelt zich gansch bijzonder aan voor alles wat de *Horlogemakerij* en den *Juwelhandel* betreft.

Hij noodigt het geëerd publiek vriendelijk uit, hem met een bezoek te willen vereeren, en de velerlei NIEUWIGHEDEN te komen bezichtigen waarmee zijn magazijn thans verrijkt is, zooals:

Eene groote keus ZAKUURWERKEN in goud zilver en nickel.

Allerschoonste KETTINGEN in goud, zilver genieëerd zilver en nickel.

Specialiteit van TROUWRINGEN, schoone ARMBANDEN, SPULDEN, DORMEUSES en alle anderen sieraden in goud, enz.

Allerhande SCHOORSTEENGARNITUREN, PENDULEN, REGULATEURS, WEKKERS.

De gouden uurwerken zijn gewaarborgd voor 5 jaar; de zilveren voor 2 jaar.

Goud van eerste prof. — Zeer gematigde prijzen.

Aankoop van oud goud en zilver.

In de MEUBELMAGAZIJNEN

COLIN-ROSKAM

vindt men Garnituur Louis XVI, van af 110 fr.

— De grootste en schoonste Keus —

FANTASIE-

EN

ZICHTKAARTEN

VINDT MEN STEEDS

bij Jos. Leenen, Drukker-Uitgever van het weekblad *De Stem*

Hamelstraat, 13, Sint-Truiden

Alfonsine Groffi.

Hoek der Zoutstraat en  
der Nieuwe-Steenwegstraat,

beveelt zich in de gunst van cenieder als Waschster en Strijkster, zoo de harent als in de huizen, en zal die trachten te winnen door zorgvuldige en spoetige bediening aan matige prijzen.

Men gelieve het voort te zeggen.

GOEDE EN SCHOONE

SPEELKAARTEN

van alle prijzen

bij den drukker-uitgever

Jos. LEENEN, Hamelstraat, 13.

# Antverpia

Naamlooze Maatschappij, opgericht in 1885  
gevestigd te Mariaburg (Antwerpen).  
Zetel der Hollands. Maatsch. te Roosendaal.  
Fransche Maatschappij, te Roubaix.

Algem. Bestuurder: A. H. VANDEN WYNGAERT.  
ANTVERPIA is de oudste en de grootste Belgische  
Maatschappij van Volksverzekeringen op het leven.  
Zij geniet het algemeen vertrouwen. De aanhoudende  
vermeerdering van het getal harer verzekerden is  
hiervan een sprekend bewijs.

Einde 1911 waren er bij haar 500,000 personen  
verzekerd.

Zij sluit voornamelijk verzekeringen van kleine  
kapitalen, betaalbaar bij overlijden, om de begraaf-  
niskosten en andere te bestrijden; of betaalbaar bij  
leven: op den ouderdom van omtrent 11 jaar, voor  
de kosten de Eerste communie; op 19 of 20 jaar voor  
de militie; op 25, 30, 40, 50 jaar, om een kapitaal te  
vormen. De betaling der premie is allergemakke-  
lijkst: per maand of per week.

## Bank van St-Mariaburg

Maatschapp. kapitaal: 10,000,000 frank,  
gevestigd te St-Mariaburg (Antwerpen)

Bureelen der Maatschappij ANTVERPIA.

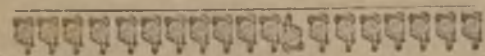
Algem. Bestuurder: A. H. Vanden Wyngaert.

Wissel- en Bankverhandelingen. — Kredietopenin-  
gen. — Verkoop van stadsloten en andere publieke  
fondsen op krediet met maandelijksche of wekelijk-  
sche afkortingen van kapitaal en interest. — Leen-  
ningen op titels of op vaste goederen met gemak van  
terugbetaling. Voor eene leening van 1000 fr. terug  
betaalbaar op 5 jaar, betaald met 20 fr. per maand.  
Spaarkas: 3,30 fr. per honderd interest.

Uitgave van Obligatiën 3 1/2 p. h. interest.

Hoofdagent voor Sint-Truiden en omstre-  
ken: Jos. BAMPES, Agent van L'Abeille, ver-  
zekering tegen ongevallen, aangenomen vol-  
gens Belgische wet van 3 December 1903,  
en van L'Union de Paris, verzekering tegen  
brand, hare premiën zijn zeer billijk. Zij  
verzekerd gebouwen in steen aan 40 centimen  
meubels aan 70 centimen per duizend. Men  
betaald niet voor strooppoppen, verlichting,  
donder en bliksem.

Verzekering voor Paarden en Vee.  
Tentoonstellingstraat, 5, St-Truiden.



## OOSTENDESCH VISCHHANDEL

W<sup>ve</sup> STEVENS - MESSENS & ZOOON

Beekstraat, 36, Sint-Truiden.

Alle dagen aanvoer van

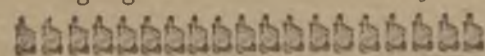
VERSCHE ZEELANDSCHE OESTERS

Karakollen der Ardennen

Straatsburgsch Zuurmoes

Russische Sardinen en Rollmopse

Ingelegde HARING in witten wijn



# Poutrellen! Poutrellen!

POUTRELLEN van alle slag  
op maat gesneden en geboord,

BIJ

Aug. Sneyers-Lafosse,

1 en 3, Hoogbrugstraat,

en Beekstraat, 22, 24, 29 en 31

— Sint-Truiden —

TELEFOON ST 32.

Afsluitingspoutrellen

Sterfputten, Dakvensters,

U-ijzers voor kribben, enz.

Spedige en goede bediening.  
Levering ter plaatse in het om-  
liggende.

## KUBEERING VAN HOUT

ONDER SCHORS

GEVENDE

- 1° Rechtstreeks den totalen cubus.
- 2° Den cubus van den boom gekapt tot vierkant en tot achtkant; mits eene vermenigvuldiging door de lengte.

Voor omtrekken van 0<sup>m</sup>50 tot 3 meters.

Uitlegging in 't Vlaamsch en in 't Fransch,  
door J. S'HEEREN. Meetkundige te Thienen,  
Schrijver van *Guide pratique de l'Expert*.  
Werkje van 48 bladz. — Prijs 1 fr.

Nieuwe

## Belgische Negociant

IN FRANKS EN CENTIEMEN

of *Algemeen Tarief* van al de Koop-  
mansrekeningen. — Prijs fr. 0.75.

Te bekomen in den Boekhandel van  
Jos. LEENEN, uitgever Jezes blads.

W E T

OP DE

## Openbare Dronkenschap

Prijs: 0.15 centimen. Te bekomen op  
ons Bureel.

IN DE  
Drie Schoenen.



HUIS  
van vertrouwen.

GROOTE

AFSLAG

## Lamb. COX-SMETS

Groot en welbekend Schoenmagazijn

Brusthemstraat, 24, te Sint-Truiden

## Groote keus van WINTERSCHOENEN

Groote keus van *Werkmanschoenen* uit één stuk, waterdicht. Laatste uitvinding.  
*Winterpantoffels* en *Galochen* van alle grootte.

Specialiteit van fijne genaaide *Luxe-bollinnen* voor Heeren, Damen en kinderen

Alle artikels zonder uitzondering worden er eigenhandig in de werkhuizen ver-  
vaardigd, dat wil zeggen, geen « fabriekwerk. »

Schoenen op maat! — Reparatiën! — Matige prijzen!

TELEFOON 43 Groot IJzermagazijn J. BAERTS TELEFOON 43

Luiksche straat, 56, Schepen-Dejonghstraat, 21 en 14, Sint-Truiden

Lid van den *Bond der Poutrellenverkoopers van België*

Altijd meer dan 100.000 kil. Poutrellen in magazijn

Alle BOUWARTIKELS

kosteloze levering op de werken.  
Geboorde *ijzeren Pikkellen* voor  
afsluitsels.

*Pikdraad* en *Gevlochte Draad*  
goed gealvaniseerd.

Importatie van  
Amerikaanse WASCHMACHIENEN  
en Wringers.

*Engelsche Bedden.*

Allerschoonste keus van  
Beeten- en Graanmolens.

Hekselmachienen, — Basculen.

Fornuisketels.

HUIS

gekend om zijne *goedkoope prijzen* en  
zijne *waren van eerste keus*.

Schrijfkten en pennen **G. Bouhon**  
Gouden Medailles

op de Wereldtentoonstelling van Brussel  
1897, te bekomen in den Boekwinkel van  
Jos. LEENEN, Hamelstraat, 13.

TE HUREN terstond schoone  
HUIZEN, geheel  
modern ingericht en gelegen in de Nieuwe  
Statiewijk, ter stede.

Zich te wenden bij den eigenaar FRANS  
CLAES, nijveraer, Leopoldstraat, alhier.

## FABRIEK VAN SCHEIKUNDIGE MESTSTOFFEN

LÉON CHEVAL

Mont-St-Jean, WATERLOO

Huis gesticht in 1868

VOORTBRENGST: 150,000 kil. per dag

Samengestelde Meststoffen

voor alle gewassen

Grondstoffen voor Meststoffen

Vraagt prijzen en Inlichtingen

Téléphone: Braine-l'Alleud 28  
(Réseau de Bruxelles)

## BERICHT.

Aug. Sneyers-Lafosse,

Opvolger van LAFOSSE-CHARLIER,

Hoogbrugstraat, Sint-Truiden.

heeft de eer zijne geachte kalanten bekend  
te maken, dat hij den

Handel van Koorden en Zakken, enz.,  
van wijlen zijnen oom LOUIS LAFOSSE,  
Koordendraaier, Hoogbrugstraat, tot eigen  
rekening genomen, en bij zijnen reeds be-  
staanden en goedbekenden ijzerhandel ge-  
voegd heeft.

Hij beveelt zich aan in ieders gunst,  
daar hij voorzien is van waren van eerste  
keus, en bij hem voorhanden zullen zijn  
dezelde goede *zakken* en beste *koord*,  
van het oud en goed gekalandeerd huis  
LOUIS LAFOSSE.

Lijst van eenige der menigvuldige arti-  
kelen bij hem te verkrijgen: Ressortkoord,  
Waschkoord, Snoordraad of Kleisier, Hor-  
logekoord, Storekoord, Plantkoord, Stal-  
banden, Vlagkoord, Lijntjes, Smidskoord,  
Stellingkoord, Kordeel, Ficelle, Zakband,  
dikke Koord voor Hooiwagens van 5, 6,  
7, 8 <sup>m</sup>/<sub>m</sub> en meer. — Fijne witte Kemp-  
vlas. — Allerbeste Graan- en Bloemzak-  
ken. — Sermijn- of Kaasdoeken in alle  
soorten. — Opneemdoeken, enz., enz. —  
Stalen Koord of Kabel.

Alles van eerste keus, aan zeer voor-  
deelige prijzen.

## Bezoekt de Meubelmagazijnen

COLIN-ROSKAM

Garnituur Sac arabe velours  
van af 95 fr.

SINT-TRUIDEN  GROOTEMARKT

Enkel 3 dagen

Enkel 4 voorstellingen

# Hagenbeck

De grootste Menagerie der Wereld



2 Speciale Treinen van 80 wagens

250 PERSONEN

10 TENTEN

ELEKTRISCHE VERLICHTING

## 300 DIEREN

waaronder 50 Leeuwen, 15 Tijgers, 15 Olifanten, 20 Kameelen en Dromadarissen, 15 Zebus Zebras, 18 Kameeschapen Guanacos, 20 Apen, 2 Chimpanzés (Aap-menschen), 30 Honden, 30 Poneys van Indië en Groenland, 8 Zeeleeuwen, 30 witte en bruine beeren, Buffels, Steenbokken Indische duivels

Vele dezer dieren zijn samen gedresseerd en voorgesteld in verscheidene groepen door de BEROEMDSTE TEMMERS, in eene manegie van 15 meters doorsnede, omringd van eene gril.

ARTISTEN IN ALLEN AARD

STERREN VAN HUN STIEL

Dinsdag 15 April, om 8 1/4 uren 's avonds

### GROOTE GALA-VOORSTELLING

Woensdag 16 April, om 8 1/4 uren 's avonds, GROOTE VOORSTELLING

### DONDERDAG 17, TWEE GROOTE VOORSTELLINGEN

OM 3 UREN NAMIDDAG

OM 8 1/2 UREN 'S AVONDS

PRIJZEN DER PLAATSEN :

Galerij, fr. 0.50; 3<sup>de</sup> Rang, 1 fr.; 2<sup>de</sup> Rang, fr. 1.50; 1<sup>ste</sup> Rang, 2 fr.  
Stalles, 3 fr.; Loge plaats, 4 fr.

De kinderen beneden de 12 jaren betalen HALVE PRIJS in de namiddag-voorstelling van Zondag.

Woensdag en Donderdag : bezoek der stallen.

Inkomprijs : 30 centiemen

# De CICHOREI van 't Graafschap van Loon

is de zuiverste, de beste de gezondste der Cichoreien

—o EENS PROEVEN IS VOOR ALTIJD GEBRUIKEN o—

HUISMOEDERS, vraagt de Cichorei van Loon aan uwe winkeliers. — WINKELIERS, vraagt staal en prijs: Cichoreifabriek van Loon.

VOOR UW  
**BEHANGPAPIER**  
wend u tot 't welbekend Huis  
IN DEN GOUDEN MORTIER  
**J. RAMAEKERS-DEBRUYN**  
Schilder-Behang-Glazenmaker  
THIENSCHÉ POORT, 7  
aan 't begij der Statiestraat, Sint-Truiden  
alwaar gij de *schoonste en grootste keus*  
vindt van geheel de stad en den omtrek,  
aan de voordeeligste prijzen.  
Staalboeken der zich in magazijn be-  
vindende Behangpapieren zijn er  
ter beschikking van de kalanten.  
De lisen der papieren worden op aan-  
vraag gratis met de machine afgesneden.  
Verven — Vernissen — Vensterglas  
Borstels — Sponsen — Zeemvellen.

**WIELRIJDERS!**  
Het ideaal  
Rijwiel  
wordt  
**ANTWERPIA**  
genoemd  
NOOIT  
DEN  
MINSTEN DOEL



In 't Groot: Comptoir Général du  
Cycle, Antwerpen.  
Agent: H. TORFS, Thiensche steenweg,  
Sint-Truiden.

**ISIDORE MOERS,**  
Zoutstraat, Sint-Truiden  
**MANDENMAKERIJ.**  
— KOLEN, KALK, CEMENT. —  
Spoedige en goede bediening.

Meer dan 60 gegarnierde  
**Kerkstoelen**  
ziet men dagelijks in de Magazijn-  
nen van COLIN-RÓSKAM.

**VRAAGT**  
de SIGAREN Volksvriend de Menten.  
Depothouder: G. BECKERS-GRAULS,  
Brusthemstaart, 21, St-Truiden,  
van 60, 70, 80 en 90 frank de duizend.

DE BESTE Klaverzaden, Suikerbeet-  
zaden en Voederbeetzaden zijn altijd  
te bekomen bij  
PIERRE HENRIOULLE-VANMECHELEN,  
aan de Statie, te Wilderen.

Te koop goede Zaaihaver (l'Abon-  
dance), bij M<sup>r</sup> Cordonnier,  
te Wilderen.

Gevraagd bij Madame Velaers, rue  
Saint-Laurent, 81, te  
Luik, eene brave en goede Meid, kennende  
alle huiswerk en een weinig de keuken.  
Nadere inlichtingen kan men bekomen  
op het Bureau van De Stem.

Meubelmakerij-Schrijnwerkerij  
**LOUIS THOMAS-PUTTGENS**  
Schurhoven, tegenover de kerk  
GROOTE KEUS  
van allerlei MEUBELS  
aan zeer voordeelige prijzen

Le toegang tot het Magazijn is vrij.  
Men gelast er zich met het opmaken  
van Matrassen in crin en in wol, en  
verder met al wat de Meubelmakerij en  
de Schrijnwerkerij betreft.  
Het Huis is bijzonder goed gekend voor  
het maken van allerlei soorten van  
MATRASSEN.

### Dekking van 1913.

CORTON, driemaal geprimeerd in 1912,  
1<sup>ste</sup> en 2<sup>de</sup> prijs op de prijskampen van  
Hasselt en Sint-Truiden, staat ter dekking  
bij den eigelaar A. VANDENBONNE, te  
Wilderen. — Veeer prijs en conditie, zich  
te wenden aldaar.

**TANDPIJNEN**  
VOLKOMENE GENEZING




De geweldige tandpijnen zijn genezen in één minuut  
en voor altijd door de **Dentogène**. Met de  
**Dentogène**, geen tand meer te trekken, geen  
abscessen, geen opzwellig meer, geen pijn meer bij het eten. Laat u niet bedriegen met gevaarlijke,  
krachteloze, namakingen, de **Dentogène**, is aangeraden en geprezen door de geneesheeren  
wier familieleden het geneesmiddel gebruiken. Eischt dus de echte

**DEN TOGÈNE**  
de flesch: fr. 1.25




In alle Apotheken: ST-TRUIDEN, J. Rietjens;  
HASSELT, Machiels en Schoofs; LOON, Cox;  
HEERS, Van Marsenille; GOYER, Guilliams;  
MONTENAËKEN, Van de Vorst; NEERWINDEN,  
Vancken; LANDEN, Robyns.

**STOOMDROOGWASSCHERIJ**  
LAATSTE VERBETERINGEN  
HUIS  
**A. VRIAMONT-INGENBLEEK**  
ZOUTSTRAAT, 15, SINT-TRUIDEN

DROOGWASSCHING (Nettoyage à sec) Ontglansing van damen- en manskostumen  
aan den prijs van fr. 2.00 tot 2,50.  
Meisjeskostumen, van fr. 1.00 tot 1,50  
Blousen, van fr. 0,50 tot 1,00.  
Ontvlekking van feest- en kerkornamenten in wol, zijde en velours.  
Specialiteit van droogreiniging, zonder reuk, kan meubelen, zoals stoelen,  
zetels, canapés, gordijnen en allerhande grondtapijten.  
Nieuwvassching, volgens de gezondheidsleer, van dekens, flanelen, enz.  
Matige prijzen. Spoedige bediening.

### Landbouwers!

De opbrengst uwer BEETEN hangt niet alleen af van goed verzorgde en wel bemeste  
landen, maar vooral, zoals iedereen weet, van de goede kwaliteit der ZADEN.

De beste zuivere verse Suiker- en Voederbeetzaden,  
rechtstreeks ingevoerd uit Duitschland en Frankrijk en voortkomende van de beste  
en de meestgekende kwekerijen, vindt men aan de voordeeligste prijzen bij  
**G. BECKERS-GRAULS**, Brusthemstraat, 21, Sint-Truiden.  
De belanghebbenden, die zich eens bij de talrijke kalanten van het Huis BECKERS-  
GRAULS willen bevragen over de opbrengst, het gewicht en den rijkdom zijner  
ZADEN, zullen daarna geene andere meer begeeren.



### De Ontwaking van den grond

De grond is in werking. Talloze kleine onzichtbare  
wezentjes, "de giststoffen van de aarde", zullen  
zich van de stikstofhoudende stoffen aan den grond toe-  
vertrouwd, meester maken om ze voor de plant te  
bereiden.

### Landbouwers!

maakt van dit oogenblik van krachtige salpetergisting  
gebruik om het

### ZWAVELZUUR AMMONIAK

uit te strooien, de rijkste en de spaarzaamste stikstofmest

Het is in het begin van den wasdom dat de plant het meest  
stikstof vergt

Al de mesthandelaren en al de landbouwsyndikaten  
verkoopen het Zwavelzuur Ammoniak en het

COMPTOIR BELGE DU SULFATE D'AMMONIAQUE  
(Naamloos Vennootschap)  
8, Berkmanstraat, te Brussel

geeft vrachtfrij, op aanvraag, alle nuttige inlichtingen nopens zijn gebruik.

SINT-TRUIDEN, GROENMARKT, 76.

### BOEKHANDEL A. SCHOOLS

A. DUCHATEAU, Opvolger



### — Wetenschappelijke Optica —

Brillen voor bijzienden en verrezienden. — Blauwe Brillen. — Brillen  
zonder oogrand. — Pince-nez met volmaakt middenpunt. — Spiraalpin-  
nez die op elken neus vaststaan — Hoekige  
Pince-nez die nooit afvallen. — Brillen met  
periscopische glazen.

De glazen van al die brillen zijn juist  
geslepen, uit zuiver crown-glass ver-  
vaardigd en volgens de wetten der lichtleer  
afgewerkt.

Brillenhuisjes. — Knijpbrillenkettinkjes  
Gouden Brillen: 9, 14 of 18 karaats goud.  
Thermometers aan 0,45 fr.  
Thermometers voor zieken, voor melke-  
rijen, voor stallen en kamers.  
Maxima- en Minimathermometers.  
Barometers. Een goed geregelde barometer  
duidt altijd juist de drukking der lucht aan en  
voorspelt daardoor het weer der volgende dagen. In oogst-, hooi- of zaaitijd kan hij  
dus den landbouwer kostbaren raad geven.

Verrekijkers. Jumelles Iris. — Jumelles militaires.  
Vergrootglazen. — Microscopen. — Stereoscopen.  
Herstelling van brillen en pince-nez.

Groenmarkt, 76, Sint-Truiden.

St-Lutgardis' Drukkerij, Jos. LEENEN, St-Truiden

### Volledige Werken van P.-H. Creten

uitgegeven onder bescherming van D<sup>r</sup> HAUBEN, oud-hoogleraar te Brussel

IS VERSCHENEN HET VIJFDE DEEL

BEVATTENDE

I. SUS EN TREES SCHEERSLIEP  
II. DE PIOETERS EN DE KAJOETERS

Voorafgegaan door

Eene Levensschets van D<sup>r</sup> Th. HAUBEN, door AUG. LEENEN

Een schoon boekdeel van xxxvii+141+123 bldz., formaat 19x15, met zorg gedrukt op  
stevig papier. — Prijs: 1,50 fr. bij onderschrijving; buiten teekening, 1,85 fr.

Pastoor CRETEN's Werken verschijnen in zes boekdeelen van 2 tot 300 bladz. en worden  
de inschrijvers gerekend aan den geringen prijs van 1 centiem per 2 bladz. — Verzendings-  
en inningskosten zijn ten laste van de inschrijvers.

Het 1<sup>o</sup> deel, DE ZOT, kost bij onderschrijving, 1,25 fr.; buiten teekening, 1,60.

Het 2<sup>o</sup> deel, MONONKEL KWINTEN: 1-75 of 2-20 fr.

Het 3<sup>o</sup> deel, DE BOTTI — BARON KWIBUS: 1-00 fr. of 1-25 fr.

Het 4<sup>o</sup> deel, MOEDER NEL: 1-80 of 2-25 fr.

Men kan inschrijven bij den Uitgever, Jos. Leenen, te Sint-Truiden, en bij al  
de Boekhandelaars van België en Holland.

### GROOTE VERVERIJ & DROOGWASSCHERIJ

Be Zwarte



AREN D

### D. Ingenbleek-Goffin

LUIKSCHE STRAAT, 18, SINT-TRUIDEN

Geverfd.	Drooggezuiverd.
Damen- en meisjeskostumen, fr. 2 tot 3 25	Damen- en meisjeskost <sup>men</sup> , fr. 1 50 tot 2 50
Mans- en jongenskostumen, 2 tot 3 50	Mans- en jongenskost <sup>men</sup> , 1 50 tot 2 50
Kinderkleeders, 1 tot 2 00	Kinderkleeders, 0 50 tot 1 00
Bloezen, 1 tot 1 50	Bloezen, 0 50 tot 1 00

Verving volgens stalen in alle kleuren, droogzuivering en opmaking  
met den stoom van alle kleedingstukken, dekens, flanelen, zijde, wol, katoenen-  
laizen- en lijnwaden damenkostumen. — Kerkornamenten. — Zaalgarnituren, zoals  
stoelen, zetels, canapés, enz.; gordijnen, tapijten, pelsen, parasols en handschoenen.

Onveranderlijk Zwart voor rouw in 24 uren gewaarborgd tegen 't afgaan.

Damenkostumen worden geleverd of drooggezuiverd, zonder garnituren af te doen.

Vaste prijzen. — Spoedige bediening.

### 50 Slaapkamers

in alle houtsoort vindt men gesta-  
dig in de Meubelmagazijnen COLIN-  
ROSKAM.

Te koop beste Voederbeeten, bij  
Jean Beckers, Gebrande  
Winning, Sint-Truiden.